

220706-2026 - Gara

Germania – Lavori di costruzione di condotte per teleriscaldamento – FSW Verlegung von Fernwärmeleitungen Am Pferdemarkt, Nürnberg

OJ S 63/2026 31/03/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Lavori

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: N-ERGIE Netz GmbH

E-mail: klaus.kutka@n-ergie.de

Attività dell'ente aggiudicatore: Attività connesse all'elettricità

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: FSW Verlegung von Fernwärmeleitungen Am Pferdemarkt, Nürnberg

Descrizione: FSW Kreuzungsfreier Ausbau Frankenschnellweg Nürnberg - Vergabepaket Fernwärme Am Pferdemarkt

Identificativo della procedura: cfecec09-9c46-4af7-80c6-870f954959d1

Identificativo interno: FSW FW Am Pferdemarkt

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Lavori

Classificazione principale (cpv): 45232140 Lavori di costruzione di condotte per teleriscaldamento

Classificazione aggiuntiva (cpv): 45200000 Lavori per la costruzione completa o parziale e ingegneria civile

2.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Nürnberg, Kreisfreie Stadt (DE254)

Paese: Germania

2.1.4. Informazioni generali

Informazioni supplementari: Der Auftraggeber schreibz nach Sektorenverordnung (SektVO) aus.

Base giuridica:

Direttiva 2014/25/UE

sektvo -

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Avviso

Violazione degli obblighi connessi a motivi di esclusione previsti esclusivamente dalla legislazione nazionale:

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: FSW Verlegung von Fernwärmeleitungen Am Pferdemarkt, Nürnberg

Descrizione: Im Zuge des kreuzungsfreien Ausbaues des Frankenschnellweges ist eine vorauslaufende Spartenfreimachung notwendig. In dieser Ausschreibung geht es um den Ersten Abschnitt der Spartenfreimachungs-maßnahme. Aufgrund des derzeit stattfindenden Baus der SÖR-Betriebszentrale muss der Erste Abschnitt bis in die Schwabacher Straße vorgezogen werden, um zur Inbetriebnahme der SÖR-Betriebszentrale alle Baumaßnahmen auf dem Gelände abgeschlossen zu haben. Es handelt sich bei der betroffenen Fernwärmeleitung um eine Hauptverteilung im Dampfnetz, welche mit einer SMR Dampfleitung DN500/DN800 und einer KMR Hauptkondensatleitung in DN500/Da800 sowie einer KMR Nebenkondensatleitung in DN80/Da180 ausgeführt werden soll. In weiterer Zukunft plant die N-ERGIE eine Umstellung des gesamten Leitungsabschnittes von Dampf auf Heizwasser. Dann soll die SMR-Leitung als Vorlauf (VL) und die KMR Hauptkondensatleitung als Rücklauf (RL) genutzt werden, die Nebenkondensatleitung würde dann außer Betrieb genommen. Der erste Abschnitt verläuft vom aktuellen Eisenbahn-Dükerschacht der Dampfleitung auf dem ASN Gelände, über das Gelände der SÖR-Betriebszentrale, entlang der Straße Am Pferdemarktes bis in die Schwabacher Straße. Dieser Abschnitt kann erst in Betrieb genommen werden, wenn der nachfolgende Zweite Abschnitt mit dem Dükerbauwerk unter dem Frankenschnellweg aus der Schwabacher Straße in die Hessestraße errichtet wurde (nicht Teil dieser Ausschreibung). In der Mitte der Leitungstrasse von Abschnitt Eins befindet sich ein natürlicher Tiefpunkt auf Grund des Geländes. Zur Entwässerung der Dampfleitung und Überführung des anfallenden Kondensates in die Nebenkondensatleitung wird daher in der Mitte der Leitungstrasse, am Gelände der SÖR-Betriebszentrale ein Schacht (Schacht-Mitte WP12-13) errichtet. Nachdem die zu verlegenden Leitungen nach der Fertigstellung nicht in Betrieb genommen werden, müssen diese zum Schutz vor Korrosion mit Stickstoff beaufschlagt werden. Hierzu werden am Beginn und am Ende der Trasse zusätzliche Schächte errichtet, welche dann zur Wartung und Kontrolle des Korrosionsschutzes dienen. Die SMR-Leitung ist in vier Vakuum Abschnitte unterteilt und wird nach der Fertigstellung von den Schächten aus evakuiert sowie mit Stickstoff beaufschlagt. Das Mediumrohr ist ebenfalls zu evakuieren und mit Stickstoff zu beaufschlagen. Für die Errichtung der Trasse im BA1 sind mehrere Vorabmaßnahmen umzusetzen. Begonnen wird dabei mit der Umverlegung des Kanals und der Schächte im Kreuzungsbereich, folgend mit der Umlegung der Gas HD und der Gas ND. Die Gas HD Umlegung ist mit dem Betrieb der N-ERGIE abgestimmt und muss im abgestimmten Zeitraum gemäß Bauzeitplan erfolgen. Im Zuge der Vorabmaßnahmen soll zudem die Trenngruben für die Kabelschutzrohre im Bereich Am Pferdemarkt/Schwabacher Straße umgesetzt werden.

Identificativo interno: 0001

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Lavori

Classificazione principale (cpv): 45232140 Lavori di costruzione di condotte per teleriscaldamento

5.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Nürnberg, Kreisfreie Stadt (DE254)

Paese: Germania

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 18/05/2026

Data di fine durata: 04/06/2027

5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 0

5.1.6. Informazioni generali

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione non necessaria

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): no

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Iscrizione in un registro di commercio

Descrizione del criterio di selezione: Gesellschaftsform mit Eigentumsverhältnissen.

Criterio: Iscrizione in un registro di commercio

Descrizione del criterio di selezione: Kopie der Anmeldungs- bzw. Eintragungsbescheinigung ins Berufs- oder Handelsregister nach Maßgabe der Rechtsvorschriften des Herkunftslandes, anderenfalls vergleichbarer Nachweis für die Existenz und den Gegenstand des Unternehmens des Bewerbers. (Gewichtung 2 %)

Criterio: Iscrizione in un registro professionale pertinente

Descrizione del criterio di selezione: Unbedenklichkeitsbescheinigung der Berufsgenossenschaft (nicht älter als 12 Monate) (Gewichtung 2 %)

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Eigenerklärung, dass keine Eintragung im Wettbewerbsregister vorliegt. (Gewichtung 2 %)

Criterio: Assicurazione professionale di indennizzo del rischio

Descrizione del criterio di selezione: Kopie der Versicherungspolice(n) mit einer Deckungssumme i. H. v. 5,0 Mio. Euro (nicht älter als 12 Monate) oder Vorlage einer Bescheinigung der Versicherung, dass diese bereit ist, im Auftragsfall eine Versicherung mit den entsprechenden Deckungssummen mit dem Bieter abzuschließen. (Gewichtung 5 %)

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Eigenerklärung: Anerkennung deutschen Rechts im Vertragsfall. (Gewichtung 2 %)

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Eigenerklärung: Bestätigung von deutschsprachigen Schlüsselpersonal. (Gewichtung 2 %)

Criterio: Fatturato annuo specifico

Descrizione del criterio di selezione: Umsatzangaben der letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre bezogen auf Tätigkeiten im ausgeschriebenen Aufgabengebiet, (Gewichtung 5 %)

Criterio: Media annuale della forza lavoro

Descrizione del criterio di selezione: Anzahl der fest angestellten Mitarbeiter im Mittel der letzten 3 Geschäftsjahre mit Angabe der entsprechenden Qualifikationen. (Gewichtung 4 %)

Criterio: Rapporto finanziario

Descrizione del criterio di selezione: Eigenauskunft (z. B. Creditreform, Bankauskunft, etc.). (Gewichtung 8 %)

Criterio: Rapporto finanziario

Descrizione del criterio di selezione: Eigenerklärung, dass sich das Unternehmen nicht in Liquidation befindet. (Gewichtung 2 %)

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Eigenerklärung, dass Ihr Unternehmen seine Verpflichtung zur Zahlung der Steuern und Abgaben nach den Rechtsvorschriften des Landes des Sektorenauftraggebers erfüllt hat (Gewichtung 2 %),

Criterio: Rapporto finanziario

Descrizione del criterio di selezione: Eigenerklärung, dass keine Eröffnung oder beantragte Eröffnung eines Insolvenzverfahrens oder einer vergleichbaren gesetzlich geregelten Verfahrens über das Vermögen des Unternehmens oder Ablehnung vorliegt (Gewichtung 2 %),

Criterio: Certificati rilasciati da istituti di controllo della qualità

Descrizione del criterio di selezione: Bescheinigung des AGFW zu FW 601 für Stahl- und Kunststoffmantelrohr, Mindestanforderung Gruppe FW1 (Muss-Kriterium)

Criterio: Certificati rilasciati da istituti di controllo della qualità

Descrizione del criterio di selezione: Bescheinigung des DVGW zu GW 301, Mindestanforderung Gruppe G2 / W2 (Muss-Kriterium)

Criterio: Misure per garantire la qualità

Descrizione del criterio di selezione: Bescheinigung über RSA-Fachmann (Gewichtung 2 %)

Criterio: Misure per garantire la qualità

Descrizione del criterio di selezione: Straßenbau-Zulassung von SÖR (Stadt Nürnberg) bzw. Bestätigung von SÖR, dass diese beantragt ist (Muss-Kriterium)

Criterio: Certificati rilasciati da istituti di controllo della qualità

Descrizione del criterio di selezione: Gütesicherung Kanalbau: Bewerber für den Bau, Sanierung, Inspektion oder Reinigung von Entwässerungskanälen und –Leitungen müssen die erforderliche Fachkunde, Leistungsfähigkeit und Zuverlässigkeit sowie eine Güteüberwachung bestehend aus Fremd- und Eigenüberwachung nachweisen. Die Anforderungen der Güte- und Prüfbestimmungen der Gütegemeinschaft „Güteschutz Kanalbau“ in ihrer jeweils gültigen Fassung sind zu erfüllen. Der Nachweis gilt als erbracht, wenn das Unternehmen im Besitz des entsprechenden RAL-Gütezeichens der Gütegemeinschaft „Güteschutz Kanalbau“ der Gütezeichengruppe AK2 ist. (Muss-Kriterium)

Criterio: Referenze su lavori specifici

Descrizione del criterio di selezione: Zwei mit der ausgeschriebenen Leistung vergleichbare Referenzen für Verlegung von Fernwärmeleitungen mit Stahlmantelrohren mit Bauausführung 2022 bis 2025 und einer Auftragssumme von mindestens 1,5 Mio. Euro. (Gewichtung zweimal 10 % = 20 %), Wertung jeweils im Vergleich zur ausgeschriebenen Leistung für eine Referenz: 10 % voll vergleichbar, 0 % überhaupt nicht vergleichbar.

Criterio: Referenze su lavori specifici

Descrizione del criterio di selezione: Zwei mit der ausgeschriebenen Leistung vergleichbare Referenzen für Verlegung von Fernwärmeleitungen mit Kunststoffmantelrohren mit Bauausführung 2022 bis 2025 und einer Auftragssumme von mindestens 1,5 Mio. Euro (Gewichtung zweimal 10 % = 20 %), Wertung jeweils im Vergleich zur ausgeschriebenen Leistung für eine Referenz: 10 % voll vergleichbar, 0 % überhaupt nicht vergleichbar

Criterio: Referenze su lavori specifici

Descrizione del criterio di selezione: Zwei mit der ausgeschriebenen Leistung vergleichbare Referenzen für Verlegung von Gashochdruckleitungen mit Mindestdimension DN300 mit Bauausführung 2022 bis 2025 (Gewichtung zweimal 5 % = 10 %), Wertung jeweils im Vergleich zur ausgeschriebenen Leistung für eine Referenz: 5 % voll vergleichbar, 0 % überhaupt nicht vergleichbar

Criterio: Referenze su lavori specifici

Descrizione del criterio di selezione: Zwei mit der ausgeschriebenen Leistung vergleichbare Referenzen für Kanalarbeiten mit Mindestdimension DN400 mit Bauausführung 2022 bis 2025 (Gewichtung zweimal 5 % = 10 %), Wertung jeweils im Vergleich zur ausgeschriebenen Leistung für eine Referenz: 5 % voll vergleichbar, 0 % überhaupt nicht vergleichbar Die Referenzen sollen folgende Angaben enthalten: Auftraggeber mit Ansprechpartner und Telefonnummer, Art der ausgeführten Leistung, Auftragssumme, Ausführungszeitraum, Kurzbeschreibung des im eigenen Betrieb erbrachten maßgeblichen Leistungsumfangs mit Angabe von dabei ausgeführten wesentlichen Mengenkennzahlen, Zahl der dabei durchschnittlichen eingesetzten Arbeitskräfte. Ausländische Bieter haben gleichwertige Nachweise des Herkunftslandes vorzulegen. Bei Dokumenten, die nicht in deutscher Sprache verfasst sind, ist eine beglaubigte Übersetzung ins Deutsche beizufügen. Ein Verweis auf Präqualifikationsportale (z.B. PQ-Bau) ist möglich, sofern die geforderten Unterlagen dorthinterlegt sind.

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Qualitätskriterium

Descrizione: Organigramm mit Personalangabe des Schlüsselpersonals, Bauleiter (Tiefbau & Rohrleitungsbau), Schweißfachingenieur, Polier (Tiefbau & Rohrleitungsbau) inklusive Bestätigung, dass die vorgesehenen Kapazitäten zur Verfügung stehen

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 10

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Qualitätskriterium

Descrizione: Beschreibung der Baudurchführung mit Angabe der Verfahren

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 8

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Qualitätskriterium

Descrizione: Darstellung der vorgesehenen Maßnahmen zur CO²-Minimierung:

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 2

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Preiskriterium

Descrizione: Preis

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 80

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Indirizzo dei documenti di gara: http://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard_off/cfecec09-9c46-4af7-80c6-870f954959d1

5.1.12. Condizioni di appalto**Modalità di presentazione:**

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: http://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard_off/cfecec09-9c46-4af7-80c6-870f954959d1

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Consentita

Descrizione della garanzia finanziaria: Vertragserfüllungs- und Mängelansprüchebürgschaft

Termine per il ricevimento delle offerte: 29/04/2026 13:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 30 Giorni

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Bitte beachten: Um einen eventuellen Ausschluss des Angebotes zu vermeiden, legen Sie bitte die geforderten Nachweise und Erklärungen dem Angebot unbedingt vollständig bei.

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 29/04/2026 13:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Informazioni supplementari: Keine Bieter erlaubt da nur elektronische Angebote zugelassen sind

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Bedingungen für die Ausführung des Auftrags und ggfs. Verweis auf die einschlägige Rechts- oder Verwaltungsvorschrift siehe Vergabeunterlagen

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: no

Forma giuridica che deve essere assunta da un gruppo di offerenti cui viene aggiudicato un appalto: Bietergemeinschaften müssen einen gemeinsamen Vertreter benennen und gesamtschuldnerisch haftend auftreten

Accordo finanziario: in den Vergabeunterlagen aufgeführt

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Regierung von Mittelfranken, Vergabekammer Nordbayern

Informazioni sui termini per il riesame: Ein Nachprüfungsantrag ist unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind (§ 160 Abs. 3, Satz 1, Nr. 4 GWB). Ein Nachprüfungsantrag ist zudem unzulässig, soweit der Antrag erst nach Zuschlagserteilung gestellt wird (§168 Abs. 2, Satz 1 GWB). Die Zuschlagserteilung ist möglich 10 Tage nach Absendung der Bekanntgabe der Vergabeentscheidung per Fax oder auf elektronischem Weg bzw. 15 Tage nach Absendung der Bekanntgabe der Vergabeentscheidung per Post (§ 134 Abs. 2 GWB). Die Zulässigkeit eines Nachprüfungsantrags setzt ferner voraus, dass die geltend gemachten Vergabeverstöße innerhalb von 10 Kalendertagen nach Kenntnis bzw. - soweit die Vergabeverstöße aus der Bekanntmachung oder den Vergabeunterlagen erkennbar sind - bis zum Ablauf der Teilnahme- bzw. Angebotsfrist gerügt wurden (§ 160 Abs. 3, Satz 1, Nr. 1 bis 3 GWB). Des Weiteren wird auf die in § 135 Abs. 2 GWB genannten Fristen verwiesen.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : N-ERGIE Netz GmbH

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: N-ERGIE Netz GmbH

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: N-ERGIE Netz GmbH

Numero di registrazione: 6850

Indirizzo postale: Am Plärrer 43

Località: Nürnberg

Codice postale: 90429

Suddivisione del paese (NUTS): Nürnberg, Kreisfreie Stadt (DE254)

Paese: Germania

E-mail: klaus.kutka@n-ergie.de

Telefono: +49 911 802-58405

Indirizzo internet: <https://www.n-ergie.de>

Profilo del committente: <https://www.deutsche-evergabe.de>

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Regierung von Mittelfranken, Vergabekammer Nordbayern
Numero di registrazione: 2a32320a-7df5-4ba6-9374-8bbbae79e93b
Indirizzo postale: Promenade 27
Località: Ansbach
Codice postale: 91522
Suddivisione del paese (NUTS): Nürnberg, Kreisfreie Stadt (DE254)
Paese: Germania
E-mail: vergabekammer.nordbayern@reg-mfr.bayern.de
Telefono: +49 981531277

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

8.1. ORG-0003

Nome ufficiale: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Numero di registrazione: 0204:994-DOEVD-83
Località: Bonn
Codice postale: 53119
Suddivisione del paese (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Paese: Germania
E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefono: +49228996100
Ruoli di questa organizzazione:
TED eSender

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: cfecec09-9c46-4af7-80c6-870f954959d1 - 01
Tipo di formulario: Gara
Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario
Sottotipo di avviso: 17
Data di trasmissione dell'avviso: 28/03/2026 14:39:00 (UTC+01:00) ora dell'Europa centrale, ora legale dell'Europa occidentale
Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco
Numero di pubblicazione dell'avviso: 220706-2026
Numero dell'edizione della GU S: 63/2026
Data di pubblicazione: 31/03/2026